BRAUN

Silk·épil® 5

9100478/VII-16



Type 5390
Modèle 5390
Modelo 5390

www.braun.com

5-511
5-541

English 6

Français 13

Español 20

Braun Infolines

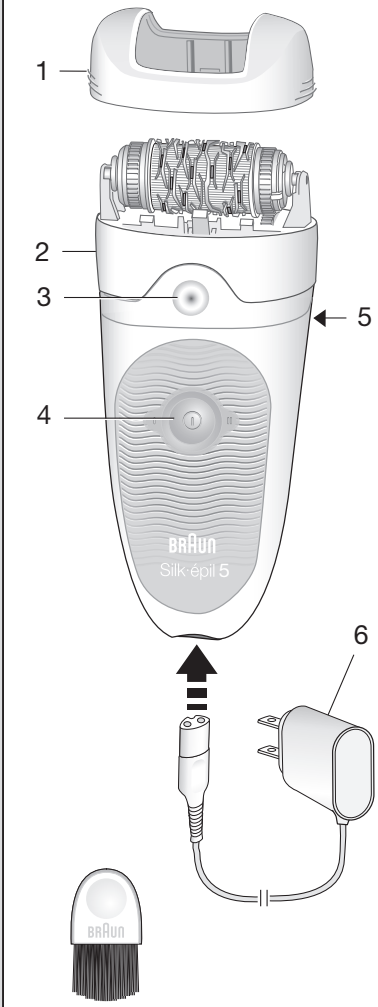
Thank you for purchasing a Braun product.
We hope you are completely satisfied with your new Braun Silk·épil.
If you have any questions, please call:

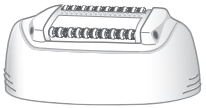
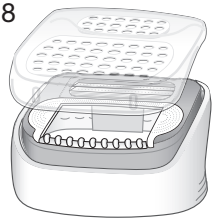
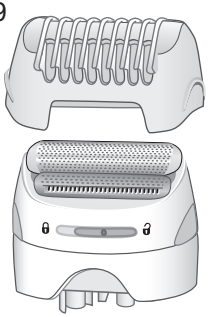
US residents	1-800-BRAUN-11
	1-800-272-8611
Canadian residents	1-800-387-6657

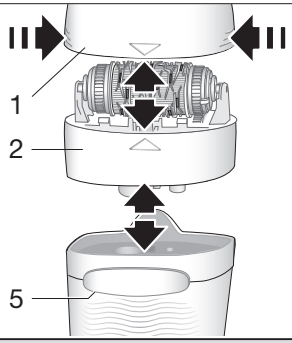
Merci d'avoir fait l'achat d'un produit Braun.
Nous espérons que vous serez entièrement satisfait de votre nouvel épilateur Silk·épil de Braun.
Si vous avez des questions, veuillez appeler
Braun Canada : 1-800-387-6657

Gracias por haber comprado un producto Braun.

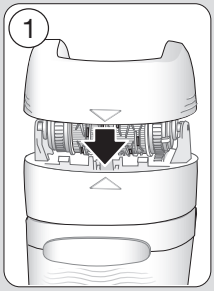




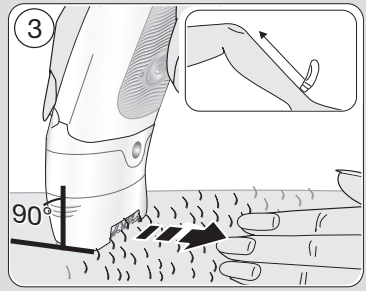
	5-511	5-541
7 		✓
8 	✓	
9 		✓

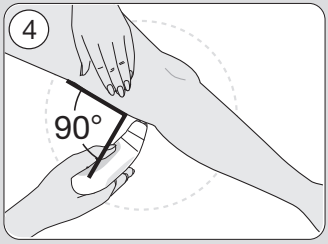


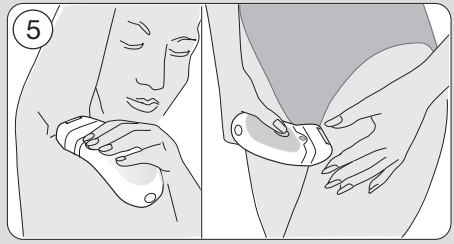
A

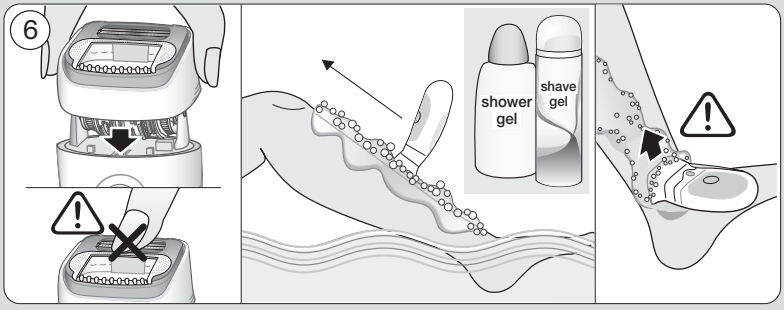


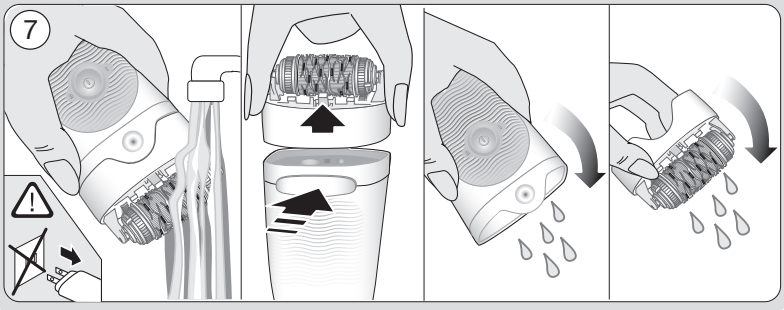




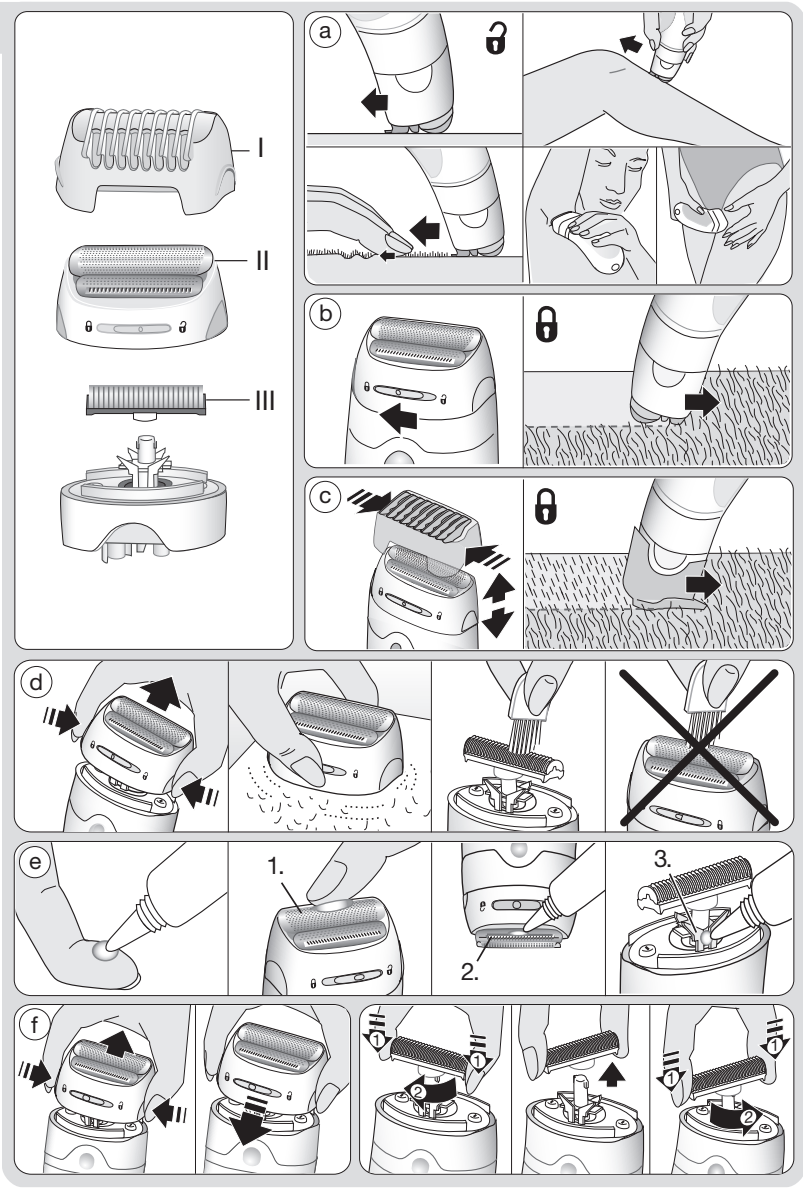








B



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

When disconnected, the hand-held part of this appliance may be used in a bath or shower.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. The charger unit is not for immersion in water or for use in shower.
2. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
3. Do not place, store or charge the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet.
5. Unplug this appliance before cleaning.
6. Do not use an extension cord with this appliance.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or persons with disabilities.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if the power supply has been dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this appliance with a damaged or broken foil, as serious skin injuries may occur.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to «off», then remove plug from outlet.
9. When plugging to an electrical outlet outside the USA, use a plug adapter to match the outlet's pin configuration.
10. Caution: The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.
11. Only use the special electric cord set provided with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Before using the appliance, please read the usage instructions carefully and keep them for future reference.

Warning

- For hygienic reasons, do not share this appliance with other people.
- When switched on, the appliance must never come in contact with the hair on your head, eyelashes, ribbons, etc. to prevent any danger of injury as well as to prevent blockage or damage to the appliance.

Description

1 Skin contact cap
2 Epilation head
3 Charging light
4 On/off button
5 Release button
6 Special cord set
7 Massage cap*
8 Beginner cap with protective cover*
9 Shaver head with trimmer cap*

*not with all models (see page 3)

Charging

- Before use, charge the appliance. Using the special cord set (6), connect the appliance to an electrical outlet with the motor switched off. For best performance, we recommend that you always use a fully charged appliance.
- Charging time is approximately 1 hour.
- The charging light flashes to show that the appliance is being charged. When the battery is fully charged, the charging light shines permanently. Once fully charged, use the appliance without the cord. The charging light shines during operation. If it goes off during operation, it is time to recharge the appliance.
- A full charge provides up to 30 minutes of cordless operation time.
- The best environmental temperature for charging, using and storing the appliance is between 59 °F and 95 °F. In case the temperature is beyond this range, the charging time might be longer whereas the cordless operation time might be reduced.
- At the end of its lifetime, the rechargeable battery can only be replaced at a Braun Service center.

Switching on

Push the on/off button (4) to switch on (speed 1).
Push a second time to switch to speed 2.
Push one more time to turn off the appliance.

Epilation

- When epilating on **dry skin**, your skin must be free from grease or cream.
- The appliance can be used on **wet skin**, even under running water. Make sure that the skin is very moist. In order to achieve optimum gliding conditions for the appliance, you may use a shower gel while epilating.

The **epilation head (2)** is equipped with different caps (1, 7 or 8 depending on model). Choose the cap according to your needs:

Skin contact cap (1): provides a close skin contact and adapts to all body areas.

Massage cap (7): can be used instead of the skin contact cap (1). It stimulates the skin to make the epilation process more comfortable.

Always stretch your skin while epilating. Hold the appliance at a right angle (90°) against your skin and guide it in a slow, continuous motion against the hair growth in the direction of the switch.

Use on legs: Epilate your legs in an upward direction. When epilating behind the knee, keep the leg stretched out straight. Keep your leg stretched out straight when removing hair in the area behind the knee.

Use on underarm and bikini zone: Since these areas are sensitive to pain, start with speed I. With repeated usage, the pain sensation will diminish. Before epilating, thoroughly clean the respective area to remove residues (like deodorant). When epilating the underarm, keep your arm raised up and guide the appliance in different directions in order to catch all hairs that might grow in various directions.

Beginner cap (8) for first time users: combines epilation and shaving to help getting used to hair removal from the root. It has been designed for wet usage on legs only. Always apply shave foam or gel on your wet skin when using the beginner cap.

In the beginning phase (first 4 weeks), use the epilator with the beginner cap once a week to epilate and shave. Take special care on bony, uneven skin areas in order to avoid injuries caused by the blades. Between usages, rinse off the foam built up on the beginner cap.
After 4 weeks, you will be used to hair removal and can switch to epilation using the skin contact (1) or massage cap (7).
If you want to continue to use the beginner cap, make sure to replace it after 12 usages (or in case the blade shows signs of wear, kinks, or damage).
Replacement caps (reference #771WD) are available from the retailer where the appliance was bought, from Braun Service Centers or via www.service.braun.com.

Epilation tips

- If you have not used an epilator before, or if you have not epilated for a long period of time, it may take a short time for your skin to adapt to epilation. The discomfort experienced in the beginning will decrease considerably with repeated use as the skin adapts to the process.
- When epilating for the first time, it is advisable to epilate in the evening, so that any possible reddening can disappear overnight. To relax the skin we recommend applying a moisturizing cream after epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair is at the optimum length of 2 to 5 mm. If hairs are longer, we recommend that you first shave and epilate the shorter, re-growing hairs after 3 to 5 days.
- Fine, re-growing hairs might not grow up to the skin surface. Exfoliation helps preventing in-grown hairs by scrubbing/removing the upper skin layer so that fine hairs can get through to the skin surface.

Cleaning the epilation head
Regularly cleaning the epilation head ensures good hygienic conditions.
First remove the cap used (1, 7 or 8) and rinse it under running water. To remove the epilation head, press the release button (5).

Dry: Thoroughly clean the tweezers element using the cleaning brush.

Wet: After each wet usage (especially with gel), clean the epilation head under running water. During cleaning, turn on the epilator for a few seconds. Re-attach one of the caps only when the epilation head is completely dry.

General information on epilation
All methods of hair removal from the root can lead to in-grown hairs and irritation (e.g. itching, discomfort or reddening of the skin), depending on the condition of the skin and hair. This is a normal reaction and should quickly disappear, but may be stronger when you are removing hair from the root for the first few times or if you have sensitive skin.
If after 36 hours the skin still shows irritation, we recommend that you contact your physician.
In general, the skin reaction and the sensation of pain tend to diminish

considerably with repeated use of Silk·épil. In some cases inflammation of the skin could occur when bacteria penetrate the skin (e.g. when sliding the appliance over the skin). Thorough cleaning of the epilation head before each use will minimize the risk of infection.
If you have any doubts about using this appliance, please consult your physician. In the following cases, this appliance should only be used after prior consultation with a physician: eczema, wounds, inflamed skin reactions such as folliculitis (purulent hair follicles), varicose veins, around moles, reduced immunity of the skin, e.g. diabetes mellitus, during pregnancy, Raynaud's disease, haemophilia, immune deficiency or Candida.

Shaving (see picture section **B**)

The shaver head (9) is designed for a fast and close shave of legs, underarms and bikini line, contour trimming and cutting hair to 5 mm length. Use the shaver head only on dry skin and with speed II.

a **Shaving:** Select «🔓».

b **Contour trimming:** Select «🔒».

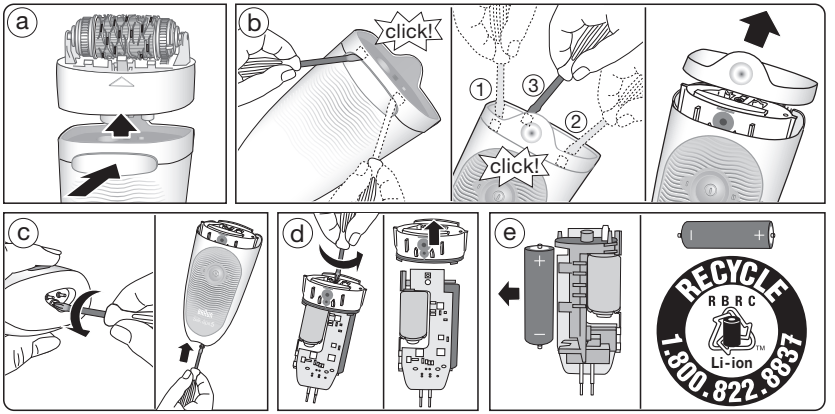
c **Cutting hair to 5 mm length:** Select «🔒» and put on the trimmer cap (I).

d **Cleaning**
Tap the shaver foil (II) on a flat surface. Do not clean it with the brush as this may damage the foil.

e The shaving parts need to be lubricated regularly every 3 months.

f Replace the foil frame (II) and cutter block (III) when you notice a reduced shaving performance. Replacements parts can be obtained from your retailer or Braun Customer Service Centers or via www.service.braun.com. Do not shave with a damaged foil.

Battery removal
This appliance contains a rechargeable battery. Before disposing of the appliance disassemble the housing as shown, remove the rechargeable battery and recycle or dispose of properly, according to local guidelines.
Caution: Disassembling the appliance will destroy it and invalidate the warranty.



Subject to change without notice

FOR USA ONLY

1 year limited warranty for **Braun Silk·épil 5**

Braun warrants this product to be free of defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase.

If the shaver exhibits such a defect, Braun will, at its option, either repair or replace it for the consumer without charge.

Please call 1-800-Braun 11 (800-272-8611) to be referred to the authorized Braun Service Center closest to you.

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, abuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies or failure to provide reasonable and necessary maintenance.

ALL IMPLIED WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO 1 YEAR FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL BRAUN INC. BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights which vary from state to state.

FOR CANADA ONLY

1 year warranty for **Braun Silk·épil 5**

In the event a Braun Silk·épil fails to function within 1 year from date of purchase, because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada, will, at its option, either repair or replace the unit without additional charge to the consumer.

This guarantee does not cover any product, which has been damaged by dropping, tampering, wrong current, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse.

Exclusion of Warranties: The foregoing warranty is the sole warranty offered by Braun Canada hereby disclaims any implied warranty or merchantability or fitness for any particular purpose. In no event will Braun Canada be responsible for consequential damages resulting from the use of this product.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, toujours prendre les mesures de sécurité de base suivantes :

Lire toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

Lorsqu'elle est débranchée, la partie de cet appareil que l'on tient dans la main peut être utilisée dans le bain ou sous la douche.

DANGER

Pour réduire le risque de choc électrique :

1. Le chargeur ne doit pas être immergé dans l'eau ni être utilisé sous la douche.

2. Ne pas tenter de récupérer le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.

3. Éviter de placer, de charger ou de ranger l'appareil à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo. Ne pas immerger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

4. Sauf lorsqu'il est en train de recharger, toujours débrancher cet appareil de la prise murale.

5. Débrancher cet appareil avant de le nettoyer.

6. Ne pas utiliser de rallonge pour faire fonctionner cet appareil.

RÉSERVÉ À L'USAGE DOMESTIQUE

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou de blessure, prendre note de ce qui suit :

1. L'utilisation de cet appareil par un jeune enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ne pas utiliser cet appareil à des fins autres que celles indiquées dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser cet appareil si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou si le bloc d'alimentation a été échappé dans l'eau. Retourner l'appareil à un centre de services autorisé pour qu'il soit examiné et réparé.
4. Tenir le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
5. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni insérer d'objets dans les orifices.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur, dans un endroit où des produits en aérosol (vaporisateurs) sont utilisés ni là où l'on administre de l'oxygène.
7. Ne pas utiliser cet appareil si sa grille est endommagée ou brisée; cela pourrait entraîner des blessures graves à la peau.
8. Toujours relier la fiche à l'appareil avant de brancher à la prise électrique. Avant de débrancher, mettre les interrupteurs en position arrêt, puis retirer la fiche de la prise.
9. Pour brancher à une prise électrique à l'extérieur de l'Amérique du Nord, utiliser une fiche d'adaptation conforme à la configuration des broches de la prise.
10. Mise en garde : La pile qui se trouve dans cet appareil peut causer un incendie ou une brûlure chimique si elle n'est pas utilisée adéquatement. Ne pas la désassembler, l'exposer à des températures supérieures à 100 °C (212 °F) ni la jeter au feu.
11. Utiliser seulement le cordon d'alimentation spécial fourni avec l'appareil.

CONSERVER CES DIRECTIVES

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et le conserver à titre de référence.

Avertissement

- Pour des raisons d'hygiène, ne pas partager cet appareil avec d'autres personnes.
- Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit jamais entrer en contact avec les cheveux, les cils, les rubans ou autres accessoires afin d'éviter les risques de blessure et pour ne pas bloquer ou endommager l'appareil.

Description

1 Embout protecteur
2 Tête d'épilation
3 Témoin lumineux de charge
4 Bouton marche/arrêt
5 Bouton d'éjection
6 Cordon d'alimentation spécial
7 Embout de massage*
8 Embout pour débutante avec capuchon de protection*
9 Tête de rasage avec embout tondeuse*

*n'est pas offert avec tous les modèles (se reporter à la page 3)

Mises en charge

- Charger l'appareil avant de l'utiliser. À l'aide du cordon d'alimentation spécial (6), brancher l'appareil arrêté à une prise de courant. Pour un rendement optimal, nous vous recommandons de toujours utiliser un appareil complètement chargé.
- Le temps de recharge est d'environ 1 heure.
- Le témoin lumineux de charge clignote pour indiquer que l'appareil est en recharge. Lorsque la pile est totalement chargée, le témoin lumineux de charge s'allume de façon permanente. Lorsque l'appareil est complètement chargé, il peut être utilisé sans cordon d'alimentation. Le témoin lumineux de charge s'allume lorsque l'appareil est en marche. S'il s'éteint, il est temps de recharger l'appareil.
- Une pleine charge procure environ 30 minutes d'utilisation sans cordon.
- La température environnante idéale pour la mise en charge et le rangement de l'appareil doit être comprise entre 15 °C et 35 °C (59 °F et 95 °F). Si la température est plus élevée, le temps de recharge peut être plus long et le temps d'utilisation sans cordon risque d'être réduit.
- À la fin de sa durée de vie, la pile rechargeable peut uniquement être remplacée à un centre de services Braun.

Mise en marche

Appuyer sur le bouton marche/arrêt (4) pour mettre en marche l'appareil (vitesse 1).
Appuyer une seconde fois pour passer à la vitesse 2.
Appuyer une autre fois pour éteindre l'appareil.

Épilation

- Lors de l'épilation sur **peau sèche**, celle-ci doit être exempte de toute crème ou autre corps gras.
- L'appareil peut être utilisé sur la **peau mouillée**, y compris sous l'eau courante. S'assurer que la peau est bien mouillée. Pour que l'appareil glisse de façon optimale, il est possible d'utiliser un gel douche lors de l'épilation.

La **tête d'épilation (2)** est dotée de divers embouts (1, 7 ou 8 selon le modèle). Sélectionner l'embout en fonction de vos besoins :

Embout protecteur (1) : permet un contact rapproché avec la peau et s'adapte mieux à toutes les parties du corps.

Embout de massage (7) : peut être utilisé au lieu de l'embout protecteur (1). Il stimule la peau afin de rendre le processus d'épilation plus confortable.

Toujours tendre la peau pendant l'épilation. Tenir le rasoir à angle droit (90°) par rapport à la peau et le déplacer en un mouvement lent et continu dans le sens opposé à la repousse et vers l'interrupteur.

Utilisation sur les jambes : Épiler les jambes du bas vers le haut. Étirer la jambe pour mieux épiler l'arrière du genou.

Utilisation sur les aisselles et la zone bikini : Puisque ces endroits sont sensibles à la douleur, commencer par la vitesse I. La sensation de douleur diminuera avec l'utilisation répétée de l'appareil. Avant l'épilation, nettoyer à fond la zone à épiler afin d'éliminer les résidus (comme le désodorisant). Pour épiler les aisselles, garder le bras levé et déplacer l'appareil dans différentes directions afin de saisir tous les poils qui pourraient pousser dans de multiples directions.

Embout pour débutante (8) conçu pour les nouvelles utilisatrices : combine épilation et rasage pour s'accoutumer à l'épilation à la racine. Il a été conçu pour une utilisation sur peau mouillée pour les jambes seulement. Toujours appliquer de la mousse ou du gel à raser sur la peau mouillée lors de l'utilisation de l'embout pour débutante.

Durant la phase initiale (les 4 premières semaines), utiliser l'épilateur avec l'embout pour débutante une fois par semaine pour raser et épiler. User de délicatesse sur les zones osseuses et irrégulières afin d'éviter les blessures causées par les lames. Entre les utilisations, rincer l'accumulation de mousse sur l'embout pour débutante. Après 4 semaines, vous serez habituée à l'épilation. Vous pourrez alors vous épiler à l'aide de l'embout protecteur (1) ou de l'embout de massage (7).
Si vous continuez à utiliser l'embout pour débutante, assurez-vous de le remplacer après 12 utilisations (ou si les lames présentent des signes d'usure, des anomalies ou des dommages).
Vous pouvez vous procurer des embouts de rechange (n° de référence 771WD) chez le détaillant où vous avez acheté l'appareil, dans les centres de service Braun ou par Internet au www.service.braun.com.

Conseils d'épilation

- Si vous n'avez jamais utilisé un épilateur ou que vous ne vous êtes pas épilée depuis longtemps, une courte période d'adaptation peut être nécessaire pour que votre peau s'adapte à l'épilation. L'inconfort ressenti au début de l'épilation diminuera considérablement avec l'utilisation répétée de l'appareil, à mesure que la peau s'adaptera à l'épilation.
- Il est préférable de s'épiler pour la première fois le soir afin que les rougeurs qui risquent d'apparaître puissent disparaître durant la nuit. Nous vous recommandons d'appliquer une crème hydratante après l'épilation pour détendre votre peau.
- L'épilation est plus facile et plus confortable lorsque les poils ont une longueur de 2 à 5 mm. Si vos poils sont plus longs, nous vous recommandons tout d'abord de les raser et d'épiler les repousses 3 à 5 jours plus tard.
- Des poils fins peuvent parfois repousser sous la surface de la peau. L'exfoliation permet de retirer les cellules mortes afin que les poils fins puissent pousser à la surface de la peau.

Nettoyage de la tête d'épilation
Un nettoyage régulier de la tête d'épilation assure une meilleure hygiène. Tout d'abord, retirer l'embout utilisé (1, 7 ou

8) et le rincer sous l'eau courante. Pour retirer la tête d'épilation, appuyer sur le bouton d'éjection (5).

Peau sèche : Nettoyer à fond les pincettes à l'aide de la brosse de nettoyage.

Peau mouillée : Après chaque utilisation sur la peau mouillée (particulièrement avec du gel), nettoyer la tête d'épilation sous l'eau courante. Pendant le nettoyage, mettre en marche l'épilateur durant quelques secondes. Fixer à nouveau un des embouts uniquement lorsque la tête d'épilation est complètement sèche.

Renseignements généraux concernant l'épilation
Selon l'état de la peau et le type de poil, toutes les méthodes d'épilation des poils à la racine peuvent causer des poils incarnés et de l'irritation (p. ex. des démangeaisons, de l'inconfort ou des rougeurs sur la peau). Il s'agit d'une réaction normale qui devrait disparaître rapidement, mais elle peut s'avérer plus forte lors des premières épilations ou si vous avez la peau sensible.
Si, après 36 heures, la peau est toujours irritée, nous vous recommandons de communiquer avec votre médecin.

En général, la réaction cutanée et la sensation de douleur tendent à diminuer considérablement avec l'utilisation répétée de l'épilateur Silk·épil. Dans certains cas, l'inflammation de la peau peut se produire lorsque des bactéries pénètrent dans la peau (p. ex. au passage de l'appareil). Un nettoyage complet de la tête d'épilation avant chaque utilisation aidera à réduire les risques d'infection.

En cas de doute sur l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin. Dans les cas suivants, l'appareil ne devrait être utilisé qu'après avoir consulté un médecin : eczéma, lésions, inflammations de la peau telles qu'une folliculite (follicules purulents), varices, autour des grains de beauté, faible immunité de la peau (p. ex. diabète sucré, durant la grossesse, maladie de Raynaud), hémophilie, immunodéficience ou Candida.

Rasage (voir l'image de la section **B**)

La tête de rasage (9) est conçue pour raser de près et rapidement les jambes, les aisselles et la zone du bikini, ainsi que pour tailler des lignes précises et tailler les poils à une longueur de 5 mm. Utiliser la tête de rasage sur la peau sèche seulement en choisissant la vitesse II.

a **Rasage :** Sélectionner « 🔓 ».

b **Taille des contours :** Sélectionner « 🔒 ».

c **Taille des poils à une longueur de 5 mm :** Sélectionner « 🔒 » et fixer l'embout tondeuse (I).

d **Nettoyage**
Taper la grille de rasage (II) sur une surface plane. Ne pas la nettoyer avec la brosse, car cela risquerait de l'abîmer.

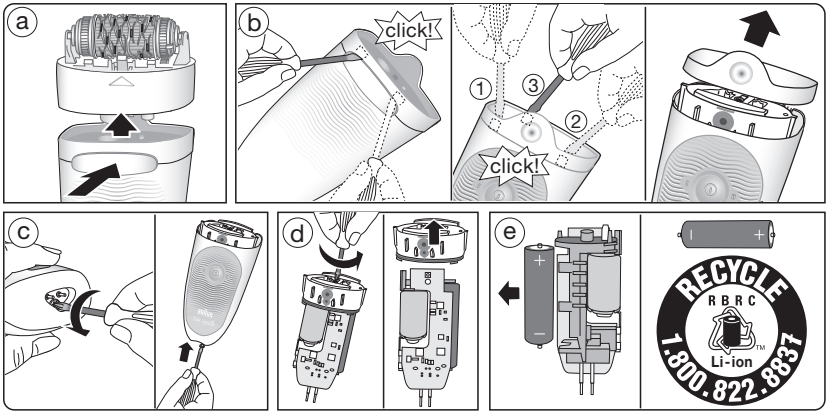
e Les pièces de rasage doivent être lubrifiées tous les 3 mois.

f Remplacer la grille de rasage (II) et le bloc-couteaux (III) lorsque la performance de rasage diminue.
Les pièces de remplacement peuvent être obtenues chez votre détaillant ou dans un centre de service à la clientèle de Braun ou au www.service.braun.com. Ne jamais se raser lorsque la grille est endommagée.

Retrait de la pile

Cet appareil contient une pile rechargeable. Avant de se débarrasser de l'appareil, le démonter comme illustré, retirer la pile rechargeable et la recycler ou la jeter conformément aux règlements locaux.

Attention ! Le démontage rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.



Sous réserve de modifications sans préavis.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie de 1 an pour l'épilateur **Silk·épil 5 de Braun**

Advenant un défaut de fonctionnement d'un épilateur Silk·épil de Braun survenant au cours de la période de un an suivant la date d'achat, en raison d'un vice de matériau ou de fabrication, et pourvu que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada se réserve le choix de le réparer ou de le remplacer, sans aucuns frais supplémentaires pour le consommateur.

La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par une chute, une modification, l'utilisation d'un courant inapproprié, un entretien ou des tentatives d'entretien par des centres de services non agréés, un usage impropre ou abusif.

Exclusion des garanties : Par la présente garantie, qui est la seule garantie offerte par Braun Canada, celle-ci rejette toute garantie implicite à l'égard de la qualité marchande ou de l'aptitude à des fins particulières. En aucun cas Braun Canada ne sera tenue responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben tomar medidas de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

Si está desconectado, este aparato se puede usar en la bañera o en la ducha.

PELIGRO

Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica:

1. El cargador no debe sumergirse en agua ni usarse en la ducha.
2. Si el cargador cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
3. No coloque, almacene ni ponga a recargar el aparato en donde pueda caerse a la bañera o al lavamanos. No lo coloque ni lo deje caer al agua ni a otros líquidos.
4. Salvo cuando lo esté recargando, siempre desenchufe el aparato del tomacorriente.
5. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
6. No use extensiones eléctricas con este aparato.

SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1. El uso de este aparato por parte de niños o personas discapacitadas, en ellos o cerca de ellos, debe supervisarse cuidadosamente.
2. Use este aparato solamente para los propósitos que se describen en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
3. Nunca use este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no funciona debidamente, si se ha caído o dañado, o si el adaptador de voltaje ha caído al agua. Envíe el aparato a un centro de servicio técnico para su revisión y reparación.
4. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
5. Nunca deje caer el aparato ni le introduzca ningún objeto en las aberturas.
6. No lo use al aire libre ni en lugares donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No use este aparato si las láminas rasuradoras están dañadas o rotas, pues podría causar lesiones graves en la piel.
8. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego al tomacorriente. Para desconectar, apague todos los controles («off»), y luego desenchufe del tomacorriente.
9. Si enchufa el aparato a un tomacorriente fuera de los Estados Unidos, use un adaptador que se acople a la configuración de pines del tomacorriente.
10. Precaución: Este aparato usa una batería que puede ocasionar incendios o quemaduras químicas si se somete a maltratos. No la desarme ni la caliente a temperaturas superiores a 100 °C (212 °F) ni la incinere.
11. Use solamente el cable eléctrico especial provisto con el aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de usar este aparato y guárdelas para futuras consultas.

Advertencia

- Por razones de higiene, no comparta este aparato con otras personas.
- Para evitar cualquier peligro de lesión e impedir que el aparato se bloquee o se dañe, el aparato encendido nunca debe tocar el cabello, las pestañas, cintas, etc.

Descripción

1 Tapa de contacto con la piel
2 Cabezal de depilación
3 Luz indicadora de recarga
4 Botón de encendido y apagado
5 Botón de liberación
6 Cable eléctrico especial
7 Tapa masajeadora*
8 Tapa para principiantes con cubierta protectora*
9 Cabezal de rasuradora con tapa recortadora *

*no está disponible en todos los modelos (consulte la página 3)

Cómo recargar

- Antes de usar, cargue el aparato. Con el aparato apagado, conecte el cable eléctrico especial (6) a un tomacorriente. Para un funcionamiento óptimo, le recomendamos usar siempre el aparato con la batería completamente cargada.
- El tiempo de recarga es de 1 hora aproximadamente.
- La luz indicadora de recarga parpadeará para indicar que el aparato se está cargando. Cuando la batería está totalmente cargada, la luz indicadora de recarga permanecerá encendida continuamente. Una vez cargado completamente, use el aparato sin el cable. La luz indicadora de recarga permanece encendida durante el funcionamiento. Si se apaga durante el funcionamiento, eso indica que se debe volver a cargar el aparato.
- Con la batería completamente cargada se pueden obtener hasta 30 minutos de operación sin usar el cable eléctrico.
- Se recomienda recargar, usar y guardar el aparato a una temperatura entre 15 °C y 35 °C.
- Si la temperatura supera la temperatura recomendada, el tiempo de carga puede tomar más tiempo y el tiempo de operación sin cable puede reducirse.
- Al final de su vida útil, la batería recargable se puede cambiar solamente en un centro de servicio Braun.

Cómo encender el aparato

Presione el botón de encendido y apagado (4) para encenderlo (velocidad 1).
Presione una segunda vez para cambiar a la velocidad 2.
Presione una vez más para apagar el aparato.

Depilación

- Al depilar sobre la **piel seca**, la piel debe estar seca, sin grasas ni cremas.
- El aparato se puede utilizar **en húmedo** e incluso bajo agua corriente. Asegúrese de que la piel esté bien humectada. Para lograr el mejor deslizamiento del aparato sobre la piel, use un gel de ducha mientras se depila.

El **cabezal de depilación (2)** está equipado con diferentes tapas (1, 7 u 8 según el modelo). Elija la tapa según sus necesidades:

Tapa de contacto con la piel (1):
permite un contacto más cercano con la piel y se adapta a todas las áreas del cuerpo.

Tapa masajeadora (7): se puede usar en lugar de la tapa de contacto con la piel (1). Estimula la piel para que el proceso de depilación sea más cómodo.

Siempre estire la piel al depilar. Mantenga el aparato en un ángulo vertical (90°) contra la piel y, con movimientos lentos y continuos, guíelo en dirección contraria al crecimiento del vello y hacia donde apunta el interruptor.

Uso en las piernas: depile las piernas hacia arriba. Al depilar detrás de la rodilla, mantenga la pierna estirada. Mantenga la pierna estirada cuando esté quitando el vello en la parte posterior de la rodilla.

Uso en las axilas y la zona de bikini: ya que estas zonas son sensibles al dolor, comience con la velocidad I. Esta sensación de dolor disminuye con el uso regular. Antes de depilar, limpie completamente el área que va a depilar para eliminar cualquier residuo (como el desodorante). Al depilar las axilas, mantenga el brazo levantado y guíe el aparato en distintas direcciones para atrapar todos los vellos que crecen en distintas direcciones.

Tapa para principiantes (8) para quienes lo usan por primera vez: combina depilación y rasurado para ayudar a que se acostumbre a la eliminación del vello desde la raíz. Está diseñado para uso en húmedo únicamente en las piernas. Siempre aplique espuma o gel para rasurar en la piel mojada cuando use la tapa para principiantes.

En la etapa inicial (primeras 4 semanas), use la depiladora con la tapa para principiantes una vez por semana para depilarse y rasurarse. Preste mucha atención en las áreas de la piel donde los huesos son prominentes o la superficie no es pareja para evitar lesiones causadas por la cuchilla. Antes de volver a usar, enjuague la espuma acumulada en la tapa para principiantes.
Después de 4 semanas, estará acostumbrada a la eliminación del vello y podrá cambiar a la depilación con la tapa de contacto con la piel (1) o la masajeadora (7).
Si desea seguir usando la tapa para principiantes, asegúrese de remplazarla después de 12 usos (o cuando la cuchilla se vea desgastada, esté deformada o dañada). Las tapas de repuesto (núm. de referencia 771WD) están disponibles en los almacenes distribuidores donde se compró el aparato, en los centros de servicio Braun o en www.service.braun.com.

Consejos de depilación

- Si nunca antes ha usado una depiladora o si no se ha depilado durante mucho tiempo, su piel podría necesitar un breve periodo para adaptarse a la depilación. A medida que la piel se adapta al proceso, la incomodidad que se siente al principio disminuye considerablemente con el uso continuo.
- Se sugiere que se depile de noche la primera vez, para que cualquier posible enrojecimiento pueda desaparecer durante la noche. Para relajar la piel, recomendamos aplicar una crema humectante después de la depilación.
- La depilación es más fácil y cómoda cuando el vello tiene el largo óptimo de 2 a 5 mm. Si los vellos son más largos, recomendamos que los rasure primero y que depile los vellos pequeños que vuelvan a salir después de 3 a 5 días.
- Puede que el vello fino que vuelva a salir no alcance la superficie de la piel. La exfoliación ayuda a prevenir los vellos encarnados al frotar y eliminar la capa superior de la piel para que el vello fino pueda llegar hasta la superficie.

Limpieza del cabezal de depilación
Limpiar regularmente el cabezal de depilación asegura las mejores condiciones de higiene. Primero, retire la tapa usada (1, 7 u 8) y enjuáguela bajo agua corriente. Para quitar el cabezal de depilación, presione el botón de liberación (5).

En seco: limpie las pinzas minuciosamente usando el cepillo limpiador.

En húmedo: después de cada uso en húmedo (especialmente con gel), limpie el cabezal de depilación bajo agua corriente. Durante la limpieza, encienda la depiladora durante unos segundos. Vuelva a colocar una de las tapas solo cuando el cabezal de depilación esté completamente seco.

Información general sobre la depilación
Todos los métodos de depilación de vellos desde la raíz pueden causar vellos encarnados e irritación (por ej.: comezón, molestias y enrojecimiento de la piel), dependiendo de las condiciones de la piel y el vello. Esta es una reacción normal y debería desaparecer rápidamente, pero podría intensificarse las primeras veces que se depilan los vellos desde la raíz o si la persona tiene piel sensible. Si la piel sigue irritada después de 36 horas, le recomendamos que consulte a su médico.

En general, la reacción de la piel y la sensación de dolor tienden a disminuir considerablemente con el uso continuo de Silk·épil. En algunos casos podría ocurrir inflamación por bacterias que penetran la piel (por ejemplo, al deslizar el aparato sobre la piel). Para minimizar el riesgo de contraer una infección, limpie minuciosamente el cabezal de depilación antes de cada uso.

Si tiene alguna duda acerca del uso de este aparato, consulte a su médico. En los siguientes casos, este aparato solo debe usarse después de consultar a un médico: eczema, heridas, reacciones de la piel inflamada como foliculitis (folículos capilares purulentos) y várices, alrededor de lunares, inmunidad reducida de la piel como diabetes mellitus, durante el embarazo, enfermedad de Raynaud, hemofilia, candidiasis o inmunodeficiencia.

Rasurado
(ver la ilustración de la sección **B**)

El cabezal de la rasuradora (9) está diseñado para rasurar rápida y eficazmente las piernas, las axilas y la línea de bikini y para recortar vello hasta 5 mm de largo. Use el cabezal de la rasuradora solo sobre la piel seca y en la velocidad II.

a **Rasurado:** seleccione « ».

b **Recorte de contornos:** seleccione « ».

c **Recorte del vello hasta 5 mm de largo:** seleccione « » y coloque la tapa recortadora (I).

d **Limpieza**
Golpee suavemente la lámina rasuradora (II) sobre una superficie plana. No la limpie con el cepillo porque podría dañar la lámina rasuradora.

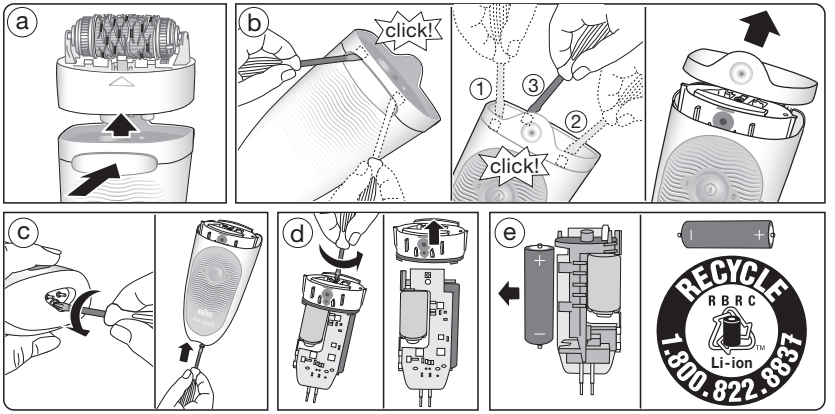
e Las partes de la rasuradora deben lubricarse regularmente cada tres meses.

f Reemplace el marco de la lámina (II) y el bloque de cuchillas (III) cuando note que el rendimiento ha disminuido. Las piezas de reemplazo pueden conseguirse en tiendas, en los centros de atención al cliente Braun o en el sitio www.service.braun.com. No se rasure si la lámina está dañada.

Desmontaje de la batería

Este aparato contiene una batería recargable. Antes de desechar el aparato, desarme el armazón como se muestra, retire la batería y recíclela o deséchela según las normas ambientales locales.

Precaución: Si desmonta el aparato, lo destruirá y anulará la garantía.



Sujeto a cambios sin previo aviso.